



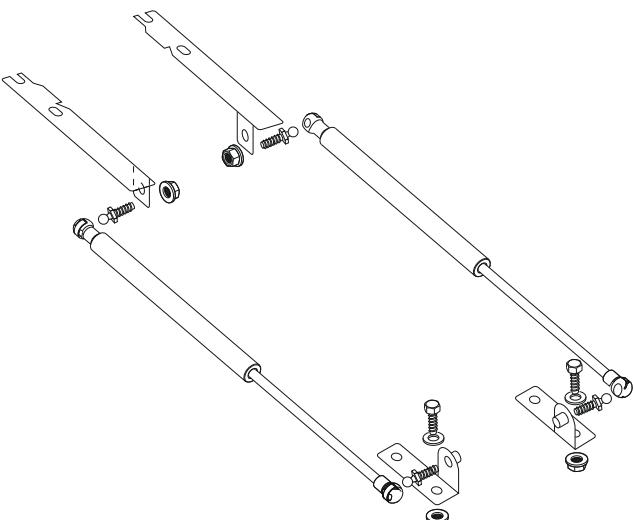
Car Hood Dampers Installation instruction

Kapotiamordid
Paigaldusjuhend

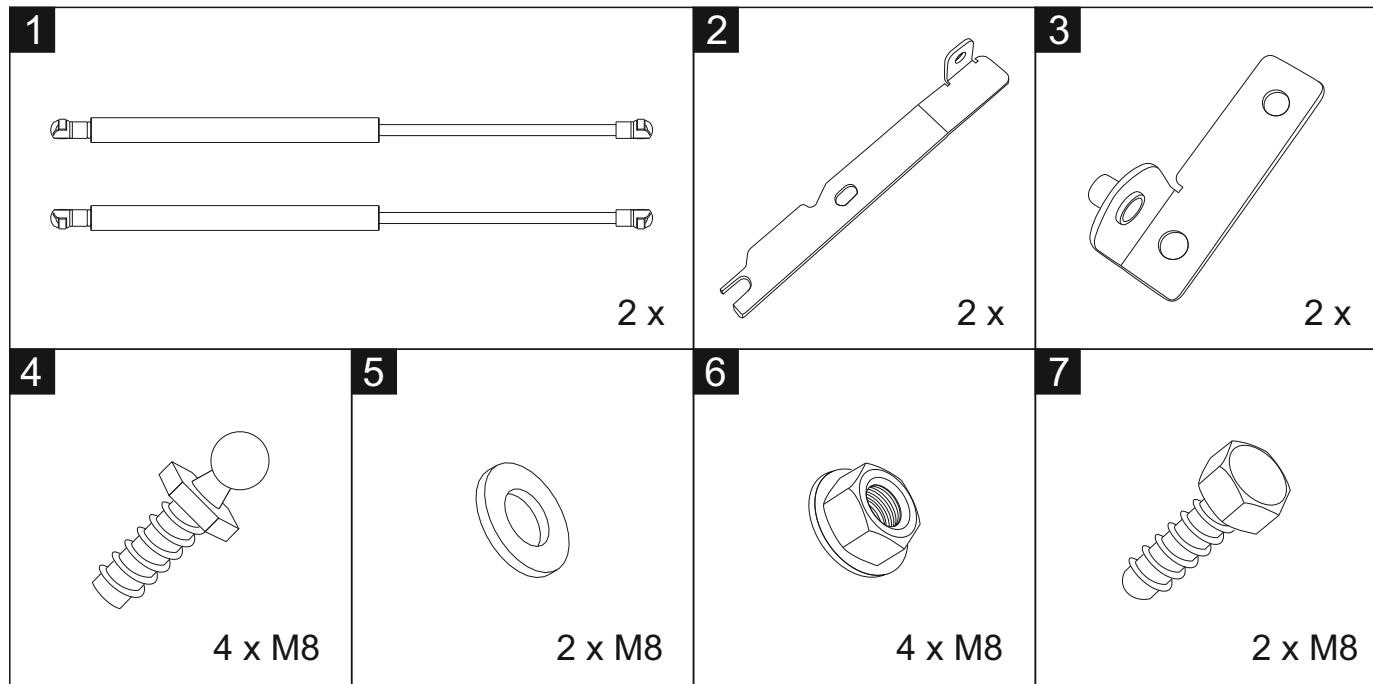
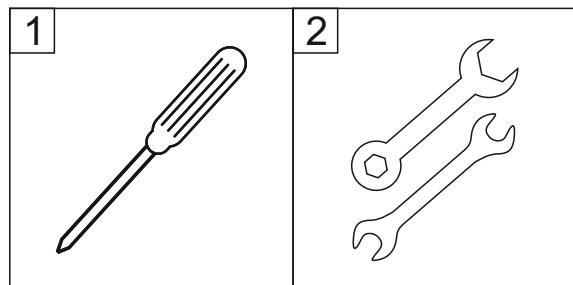
Pārsega amortizatori
Montāžas instrukcija

Kapoto amortizatoriai
Montavimo instrukcija

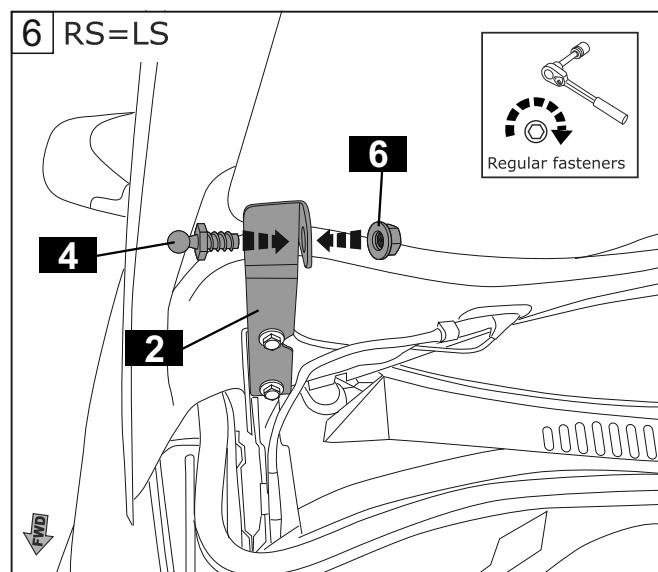
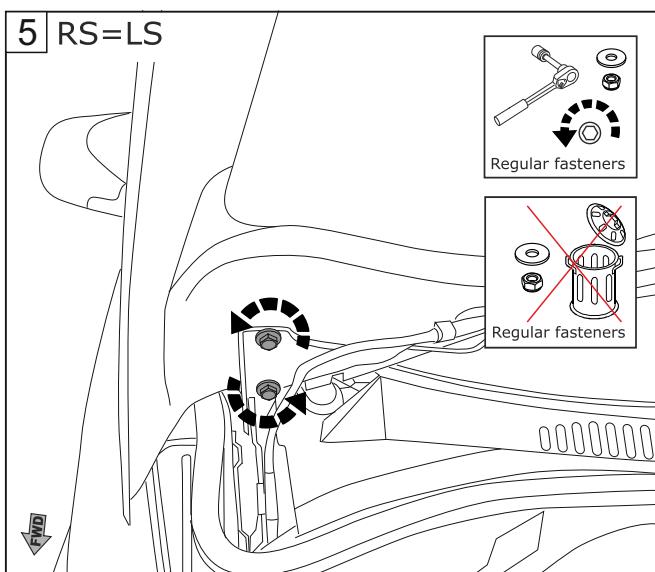
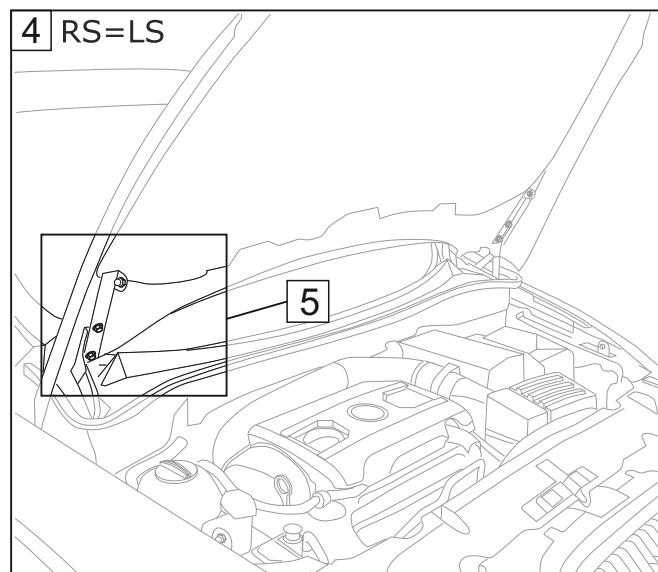
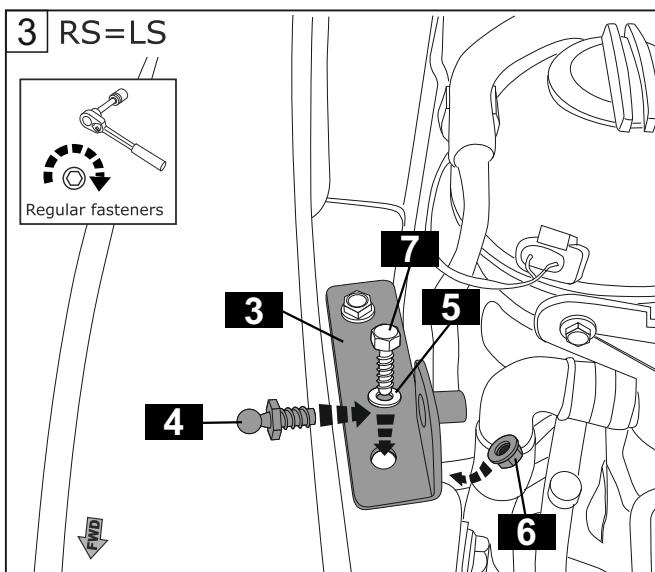
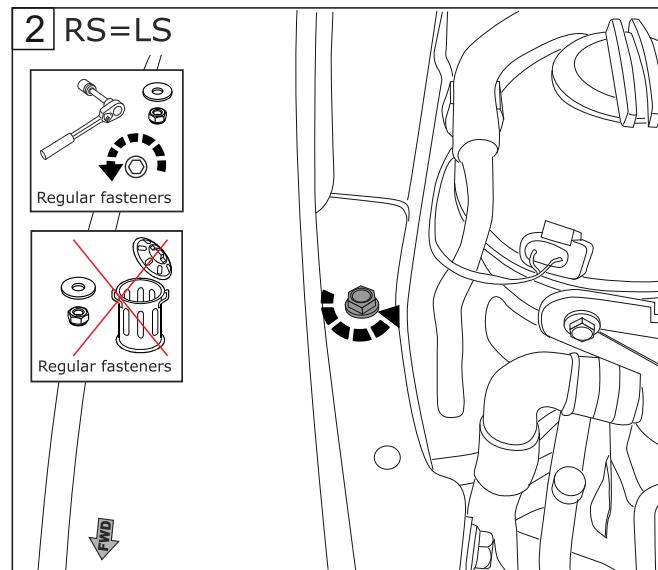
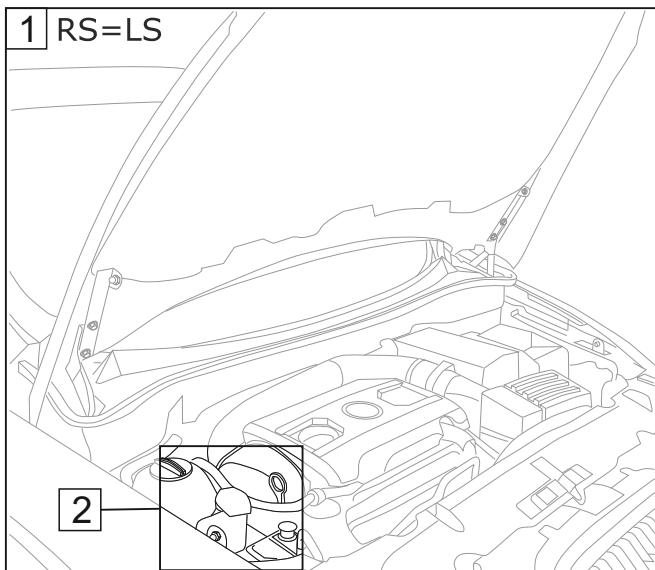
Гидропневматические упоры
Инструкция по установке

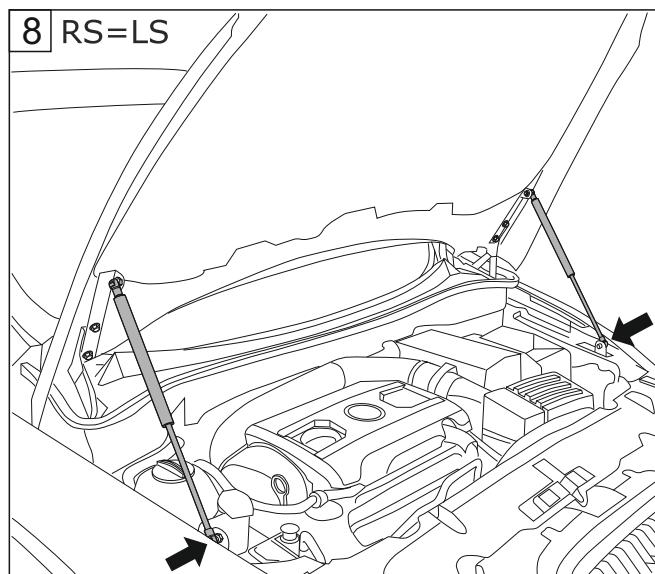
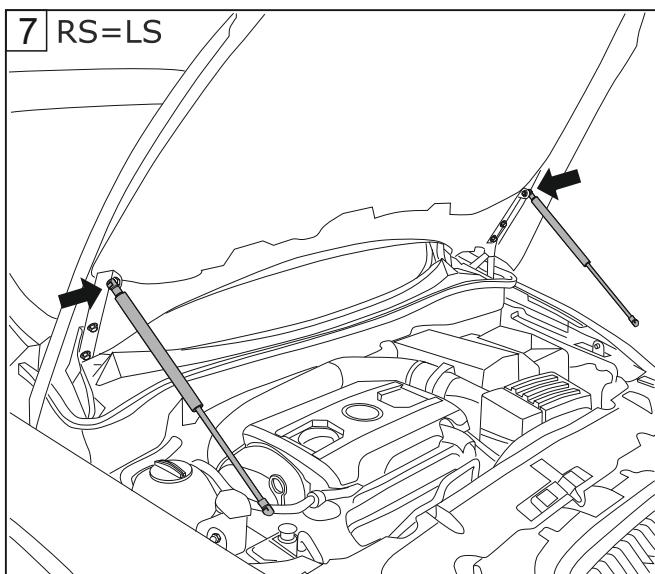


EN	<p>Please read installation guide before installing. Install according to the installation guide. Otherwise you might injur your vehicle or installation components. Make sure all unnecessary objects and package is utilized according to the law.</p>
EST	<p>Enne komplekti paigaldust lugege läbi paigaldusjuhend Paigaldage vastavalt juhendile. Vastasel juhul võite tekitada kahju autole või komponentidele. Veenduge, et kõik mittevajalikud esemed utiliseeritakse vastavalt keskkonnanoüetele.</p>
LV	<p>Pirms uzstādīšanas izlasiet šo montāžas instrukciju. Uzstādīt atbilstoši norādījumiem. Pretējā gadījumā varat sabojāt automobili vai uzstādīšanas daļas. Pārliecīgieties, ka visi neizmantotie priekšmeti un iepakojuums tiek atbilstoši spēkā esošajiem vides aizsardzības noteikumiem.</p>
LT	<p>Prieš montuodami komplektą, perskaitykite montavimo instrukciją Montuokite pagal instrukcijos nurodymus. Kitaip galite sugadinti automobilį arba detalias. Įsitikinkite, kad visi nereikalingi daiktai yra perdirbami pagal aplinkos apsaugos reikalavimus.</p>
RU	<p>Перед установкой изучите инструкцию. Устанавливайте строго в соответствии с ней. Иначе Вы рискуете повредить автомобиль или аксессуар. Убедитесь в том, что все ненужные компоненты, а также упаковка утилизированы в соответствии с Вашим законодательством.</p>

Kit includes:

Tools:


EN	<p>Car hood dampers are intended for usage according to car manufacturer's conditions. It is normal for car hood dampers to work less effectively with extra cold weather.</p>
EST	<p>Kapotiamotide paigalduskomplekt on ette nähtud kasutamiseks vastavalt auto tootja tingimustele. Väga külma ilmaga on lubatud kapotiamotide töukejöö vähenemine, mis ei ole defekt, vaid normaliseerub ilmade soojenedes.</p>
LV	<p>Pārsegā amortizatoru uzstādīšanas kompleks jālieto atbilstoši automobiļa ražotāja noteikumiem. Pie ūdens aukstiem laikapstākļiem pārsegā amortizatori var strādāt ar mazāku atgrūdes spēku, kas nav defekts. Amortizatoru funkcijas normalizēsies līdz ar siltāku laiku iestāšanos.</p>
LT	<p>Kapoto amortizatorių montavimo komplektas yra skirtas naudoti atsižvelgiant į automobilio gamintojo sąlygas. Kapoto amortizatorių montavimo komplektas yra skirtas naudoti atsižvelgiant į automobilio gamintojo sąlygas. Kapoto amortizatorių montavimo komplektas yra skirtas naudoti atsižvelgiant į automobilio gamintojo sąlygas.</p>
RU	<p>Комплект упоров капота предназначен для эксплуатации в условиях, предусмотренных производителем автомобиля. В холодное время года допускается снижение усилия газового упора и не является дефектом.</p>




Attention!

EN Hood damper needs to be installed according to the picture. Work temperatures are between -30°C to +80°C.
Before installation we recommend you to „pump“ the springs. During the „pumping“ be careful as spring can slip out and injur.

Tähelepanu!

EST Kapotiamort tuleb paigaldada joonisel näidatud suunas ja asendis. Töötõmperatuuride vahemik on -30°C kuni +80°C
Enne paigaldust soovitame suruda paar korda amort vastu kõva pinda kokku ja lahti.
Olge ettevaatlik, sest amort võib käest libisedes tekitada vigastusi.

Uzmanību!

LV Pārsegū amortizatorus jāuzstāda zīmējumā norādītā virzienā un stāvoklī. Strādā temperatūrā no -30°C līdz +80°C.
Pirms uzstādīšanas ieteicams amortizatoru pāris reizes saspiezt pret cietu virsmu.
Esiet uzmanīgi, jo amortizators var no rokām izslīdēt un radīt savainojumu.

Dēmesio!

LT Kapoto amortizatorius turi būti ītaisytas nurodyta kryptimi ir padėtyje.
Darbinė temperatūra: nuo -30 °C iki +80 °C.
Priēs atliekant montavimo darbus, rekomenduojame amortizatoriui atrēmus į kietą pagrindą keliis kartus sulenkti ir atlenkti.
Būkite atsargūs, nes išsprūdēs amortizatorius gali sužeisti.

ВНИМАНИЕ!

RU Газовый упор необходимо устанавливать штоком вниз. Диапазон рабочих температур: -30°C до +80°C.
Перед установкой прокачайте amortизаторы. Уперев его штоком в пол, надавите на него, чтобы шток полностью вошел в цилиндр.
Повторите несколько раз.

Production date
Quality control

EN	Attention! Hood damper needs to be installed according to the picture. Work temperatures are between -30°C to +80°C. Before installation we recommend you to „pump“ the springs. During the „pumping“ be careful as spring can slip out and injur.
EST	Tähelepanu! Kapotiamort tuleb paigaldada joonisel näidatud suunas ja asendis. Töötõmperatuuride vahemik on -30°C kuni +80°C Enne paigaldust soovitame suruda paar korda amort vastu kõva pinda kokku ja lahti. Olge ettevaatlik, sest amort võib käest libisedes tekitada vigastusi.
LV	Uzmanību! Pārsegū amortizatorus jāuzstāda zīmējumā norādītā virzienā un stāvoklī. Strādā temperatūrā no -30°C līdz +80°C. Pirms uzstādīšanas ieteicams amortizatoru pāris reizes saspiezt pret cietu virsmu. Esiet uzmanīgi, jo amortizators var no rokām izslīdēt un radīt savainojumu.
LT	Dēmesio! Kapoto amortizatorius turi būti ītaisytas nurodyta kryptimi ir padėtyje. Darbinė temperatūra: nuo -30 °C iki +80 °C. Priēs atliekant montavimo darbus, rekomenduojame amortizatoriui atrēmus į kietą pagrindą keliis kartus sulenksti ir atlenkti. Būkite atsargūs, nes išsprūdēs amortizatorius gali sužeisti.
RU	ВНИМАНИЕ! Газовый упор необходимо устанавливать штоком вниз. Диапазон рабочих температур: -30°C до +80°C. Перед установкой прокачайте amortизаторы. Уперев его штоком в пол, надавите на него, чтобы шток полностью вошел в цилиндр. Повторите несколько раз.

EN	Manufacturer (produced by) Атлант-Инжиниринг ООО Russia Importer: RTC FEELER OÜ Estonia	EST	Tootja: Атлант-Инжиниринг ООО Veneema Maaletooja: RTC FEELER OÜ Eesti	LV	Ražotājs: Атлант-Инжиниринг ООО Krīevija Importētājs: RTC FEELER OÜ Igaunija
LT	Gamintojas: Атлант-Инжиниринг ООО Rusija Importuotojas: RTC FEELER OÜ Estija	RU	Изготовитель: Атлант-Инжиниринг ООО Россия Импортер: RTC FEELER OÜ Эстония		